

Poznámky k 31.12.2025

Čl. I

Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica
Sídlo účtovnej jednotky	Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava
IČO	00604887
Dátum zriadenia	Mestská časť bola založená v roku 1990, zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v nadväznosti na zákon č. 377/1990 Z.z. o hlavnom meste SR v Bratislave
Spôsob zriadenia	Zo zákona č. 369/1990 Zb.
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej zvierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Podľa zákona č. 369/1990 Zb. je základnou úlohou mestskej časti pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov
----------------------------------	---

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Ing. Jozef Krúpa starosta
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Mgr. Martin Besedič Zástupca starostu

	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	32,6	30
z toho: - počet vedúcich zamestnancov	2	2
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

Informácie o organizáciách zriadených a založených účtovnou jednotkou:

Obec má v zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti:

Názov organizácie	Sídlo	Právna forma	IČO	Štatutárny zástupca
Základná škola s materskou školou	Hargašova 5, 841 06 Bratislava	Rozpočtová organizácia	36070998	Zuzana Kaliariková
Bystrický prameň n.o.	Sv. Pia X 1, 841 06 Bratislava	Nezisková organizácia	45735891	Rastislav Mečiar

Bystrický prameň n.o., sídlo Sv. Pia X, 841 06 Bratislava, IČO: 45735891, bol dňa 4.4.2025 vymazaný v registri mimovládnych neziskových organizácií na základe uznesenia Správnej rady NO zo dňa 16.03.2025.

Miestny úrad sa člení na jednotlivé oddelenia, ktoré zabezpečujú odborné úlohy v zmysle zákona.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti áno nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu áno nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
c) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou
d) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
e) pohľadávky	menovitou hodnotou
f) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
g) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
h) záväzky, vrátane úverov, rezervy	menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami
i) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania.

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor.

Účtovná jednotka zaraďuje majetok do odpisových skupín v zmysle zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v z. n. p.. Ak účtovná jednotka nemôže zaradiť majetok do 0.-6. odpisovej skupiny, individuálne prehodnotí odpisový plán konkrétneho majetku podľa špecifických podmienok používania. Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eur nahor.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené vnútorným predpisom:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
0	2	1/2
1	4	1/4
2	6	1/6
3	8	1/8
4	12	1/12
5	20	1/20
6	40	1/40

Drobný nehmotný majetok od 1 Eur do 2 400 Eur, ktorý nie je dlhodobým nehmotným majetkom podľa § 22 zákona č.595/2003 Z.z. o dani z príjmov v z.n.p. sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 1 Eur do 1 700 Eur, ktorý nie je dlhodobým hmotným majetkom podľa § 22 zákona č.595/2003 Z.z. o dani z príjmov v z.n.p. sa účtuje na účet 501 – Spotreba materiálu.

Účtovná jednotka na zásobach vedie karty do zberného dvora a nespotrebované pohonné hmoty.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k:

- | | | |
|-------------------------------------|---|---|
| - odpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - nedokončeným investíciám | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - dlhodobému finančnému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - zásobám | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - pohľadávkam | <input checked="" type="checkbox"/> áno | <input type="checkbox"/> nie |

Účtovná jednotka tvorila opravnú položku k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí.

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer:

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi hradenými z tohto transferu
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami z tohto transferu

- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

Kapitálový transfer:

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku účtovanými v zriadených organizáciách

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku

Poznámka: Účtovná jednotka zvýšila hodnotu na účte 031 z dôvodu novoobjavených pozemkov a zaradenia majetku tak, aby stav poskytol pravdivý obraz. Prírastok na obstaraní dlhodobého hmotného majetku účet 042 vznikol z dôvodu kapitálových výdavkov na dovybavenie jedálne, výstavbu novovznikajúceho športového areálu v lokalite Krče, rekonštrukciu športovej haly, výstavbu agroškôlky.

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok v €	Úbytok v €
013	Vyradenie softvéru z dôvodu nepoužívania – morálne opotrebenie		45 000,00
021	Zaradenie interierové zmeny v priestoroch MŠ	82 435,37	
021	Zaradenie agroškôlky do užívania dňa 8.9.2025	1 603 012,50	
021	Zverené komunikácie Hl.mestom na základe protokolu o zverení do správy zo dňa 24.10.2025	360 232,00	
042	Nákup pozemkov pod Agroškôlkou	389 500,00	

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia, hodnota poisteného majetku	Výška poistenia
Hnuteľný a nehnuteľný majetok	Pre prípad poškodenia živlom, Pre prípad úmyselného poškodenia a vandalizmus, zodpovednosť za škodu, poistenie strojov a elektronických zariadení	12 257,54
Hnuteľný a nehnuteľný majetok	Povinné zmluvné poistenie+havar.poistenie áut	7 296,32

c) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	7 117 494,23
Budovy, stavby	19 128 286,15
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	318 281,76
Dopravné prostriedky	690 009,87
Umelecké diela	73 095,32
Softvér	2 521,50
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	93 750,59
Drobný dlhodobý hmotný majetok	145 003,83

d) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Materiál CO – merač počtosti, sonda, signalizačný doplnok	5 215,85

B Obežný majetok

1. Pohľadávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok brutto	Hodnota pohľadávok netto	Opis
Pohľadávky voči zamestnancom	070	3 073,20	3 073,20	Finančný príspevok zam. 01/2026
Nedaňové pohľadávky	068	72 406,59	12 089,38	pohľadávky za nájom, inzercia, ostatné
Nedaňové pohľadávky	068	37 245,22	13 238,50	pohľadávky za poplatok za rozvoj

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.4

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohľadávkam

Poznámka: Účtovná jednotka znížila opravnú položku k pohľadávke za prenájom pozemku vo výške 85 630,33 EUR, ktorá bola zaplatená v roku 2025 na základe dohody zo súdu.

Pohľadávky, ku ktorým bola tvorená opravná položka	Zostatok OP k 31.12.2024	Zvýšenie OP	Zníženie OP	Zrušenie OP	Zostatok OP k 31.12.2025	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
OP poplatok za rozvoj	24 006,72				24 006,72	Pohľadávky exekučne vymáhané
OP prenájom pozemku, prenájom haly	145 755,54	192,00	85 630,33		60 317,21	Pohľadávky súdne vymáhané

c) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy)

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024	Z toho pohľadávky po lehote splatnosti suma, popis
Dlhodobé pohľadávky z toho:	799,14		
- pohľadávky trvala zábezpeka pošta, Unikont	799,14		
Krátkodobé pohľadávky z toho:	117 379,92	293 353,75	85 323,93
- pohľadávky na dani za psa, VP, pred. automaty	1 356,35	2,50	1 356,35 dane
- pohľadávky za nájom, inzercia a ostatné	72 406,59	161 120,59	59 960,86 nájom za pozemok
- pohľadávky za poplatok za rozvoj	36 991,32	122 312,82	23 752,82 exekučne vymáhané
- pohľadávky za poplatok za rozvoj - úrok z omešk.	253,90	253,90	253,90 exekučne vymáhané

Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- pohľadávky preddavok poštovné, preddavky		6 231,94	
- pohľadávky z finančného príspevku	3 073,20	3 432,00	
- náhrada škody od poisťovne a iné	3 298,56		

d) pohľadávky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy)

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Pohľadávky z toho:	118 179,06	293 353,75
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka :	117 379,92	293 353,75
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:	467,20	
- trvala zabezpeka nájom čist.stroja v VŠH	467,20	
c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:	331,94	
- trvala zabezpeka pošta	331,94	

2. Finančný majetok

a) opis významných zložiek **krátkodobého finančného majetku**

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Bankové účty	1 983 476,82	1 716 346,38
Pokladnica	2 897,56	7 171 ,38
Ceniny	841,20	0,00

3. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období a príjmov budúcich období**

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Náklady budúcich období spolu z toho:	9 024,27	11 447,37
- poisťné, licencie, predplatné	9 024,27	11 447,37

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie

Názov položky Účet	Zostatok k 31.12.2024	Prírastky	Úbytky	Presuny	Zostatok k 31.12.2025	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	10 352 624,36	3 982 446,94	6 184 078,99	808 120,54	8 959 112,85	2 201 632,05 oprava účtovania zverených pozemkov a komunikácií
Výsledok hospodárenia (431)	808 120,54	979 631,08		-808 120,54	979 631,08	Presuny: Preúčtovanie VH za rok 2024

Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

B Závazky

1. Rezervy

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv,

Poznámka: Účtovná jednotka vytvorila dlhodobú rezervu na prebiehajúce spory, ktorá sa viaže k súdnemu sporu ohľadom nároku pozemku pod cestou, ktorá bola vybudovaná keď sa stavala základná škola v šesťdesiatych rokoch a v katastri je pozemok evidovaný na súkromnú osobu.

Názov položky / Suma	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na overenie účtovnej závierky audítorom v sume 4 920 €	2026
Rezerva na odchodné 5 000 €	2026
Dlhodobá rezerva na prebiehajúce spory 41 200 €	2029

2. Závazky podľa doby splatnosti

a) **záväzky podľa doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Účtovná jednotka eviduje záväzky po lehote splatnosti v sume 3 834,00 EUR.

Závazky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Dlhodobé záväzky z toho:	9 814,04	9 853,54
- záväzky zo sociálneho fondu	8 643,19	9 853,54
- ostatné dlhodobé záväzky splátka mobilných telefónov	1 170,85	0,00
Krátkodobé záväzky z toho:	371 674,49	553 491,81
- záväzky voči dodávateľom	27 962,09	56 930,29
- záväzky – prijaté preddavky	340,00	0,00
- záväzky voči zamestnancom	45 441,67	41 021,77
- záväzky voči poisťovniam	28 997,18	25 624,88
- záväzky voči daňovému úradu	7 291,20	5 430,55
- záväzky voči štátnemu rozpočtu	0,00	0,00
- záväzky voči DPPO SR	13 000,00	0,00
- ostatné záväzky nákup pozemkov Agroškôlka	244 940,00	408 940,42
- nevyfakturované dodávky	3 702,35	15 543,90

b) **záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy)

Závazky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Závazky z toho:	381 488,53	563 345,35
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:	371 674,49	553 491,81
- krátkodobé záväzky	371 674,49	553 491,81
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:	9 814,04	9 853,54
- ostatné dlhodobé záväzky – splátka mobilných telefónov	1 170,85	-
- záväzky zo sociálneho fondu	8 643,19	9 853,54
c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov	-	-

c) **popis významných položiek záväzkov**

Závazok	Hodnota záväzku k 31.12.2025	Hodnota záväzku k 31.12.2024	Opis
Kúpa pozemkov	240 500,00	403 344,62	Kúpa pozemkov Agroškôlka, ihrisko

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery

Účel použitia úveru	Rok prijatia úveru	Rok splatenia úveru	Financujúca banka	Hodnota úveru	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Rekonštrukcia viacúčelovej športovej haly	2017	2033	SLSP	750 000,00	400 000,00	450 000,00
Dostavba a nadstavba jedálne	2022	2030	SLSP	1 100 000,00	687 512,00	825 008,00

Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Nákladné vozidlo - Multicar M30G	2024	2027	VUB	89 904,00	67 841,38	89 904,00
Agroškôlka	2025	2040	VUB	1 500 000,00	1 474 719,00	
Spolu					2 630 072,38	1 364 912,00

V roku 2017 mestská časť prijala bankový úver na rekonštrukciu viacúčelovej športovej haly, ktorá je súčasťou školského zariadenia v sume 750 000,00 € s úrokovou sadzbou 1,31 %, spôsob poskytnutia v tranžiach, na základe uznesenia zastupiteľstva č. 237/2017 zo dňa 11.04.2017 a 253/2017 zo dňa 28.04.2017.

V roku 2022 mestská časť dočerpala schválený úver v sume 1 100 000,00 € s úrokovou sadzbou 0,14 %, ktorý bol schválený mestským zastupiteľstvom uznesením č. 225/2021.

V roku 2024 mestská časť prijala bankový úver na nákup nákladného vozidla Multicar M30G v sume 89 904,00 € s úrokovou sadzbou 4,95 % ,ktoré bude využívať EKO čata, na základe uznesenia zastupiteľstva č.165/2024 zo dňa 17.12.2024.

V roku 2025 mestská časť prijala bankový úver na kúpu budovy na zriadenie elokovaného pracoviska „Agroškôlka“ v sume 1 500 000,00 € s úrokovou sadzbou 2,67 % na základe uznesenia zastupiteľstva č. 209/2025 zo dňa 24.6.2025, ktoré bolo otvorené 8.9.2025.

b) opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhodobý investičný	Vlastné zdroje na predmet financovania

4. Časové rozlíšenie

a) opis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

Opis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Výnosy budúcich období spolu z toho:	2 711 765,29	8 271 130,95
- ŠR 384 006	270 944,21	2 024 693,30
- EU 384 036	452 363,19	509 349,98
- Majetok zverený škole 384 001	81 858,37	5 388 586,67
- BSK 384 005	154 384,28	174 938,78
- Pozemky za symbolickú cenu 384 002	31 221,04	1 004,20
- Dary subjekty mimo VS a ŠS 384 009	51 554,17	96 192,00
- ŠR IROP 384 035	99 652,58	13 112,01
- MIRRI 384 043	1 463 469,61	3 727,76
- SFZ	0	10 587,00
- MAS 384 044	15 869,25	19 499,25
- Dary fyzická osoba 384 021	79 608,81	29 375,00
- Prenájom pozemkov fyzické osoby 384 000	5 453,18	65,00
- Príjmy ŠJ na 324	5 386,60	0

Čl. V Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) tržby za vlastné výkony a tovar	11 583,22	19 609,65
601 – Tržby za vlastné výrobky	0,00	0,00
602 - Tržby z predaja služieb z toho:	11 583,22	17 255,15
- Oznámenia v miestnych novinách	2 920,20	3 409,20
- Parkovanie pri MiÚ	994,45	678,80
- Všeobecný príjem	6 886,57	12 352,95
b) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	2 782 469,95	3 371 227,35
632 - Daňové výnosy samosprávy z toho:	2 355 379,83	3 084 185,97
- podielové dane DzP FO	1 232 678,72	1 971 712,86
- daň z nehnuteľností	1 080 278,71	1 075 192,72
- daň za psa	11 585,00	11 708,75
- daň za užívanie verejného priestranstva	18 242,74	13 936,64
- z predaja majetku	11 278,00	11 635,00
- daň predajné automaty	1 316,66	0,00
633 - Výnosy z poplatkov z toho:	427 090,12	287 041,38
- správne poplatky	58 733,00	35 300,98
- KO a DSO	51 631,00	57 720,00
- poplatok za rozvoj	316 726,12	194 020,40
c) finančné výnosy	20 798,31	29 704,25
662 - Úroky z toho:	16 406,31	29 704,25
- úroky	16 406,31	29 704,25
668 - Ostatné finančné výnosy z toho:	4 392,00	0,00
- podiely na zisku Lesné pozemkové spoločenstvo	4 392,00	0,00
d) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	925 041,18	826 527,46
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho:	225 658,16	255 750,51
- bežný transfer zo ŠR		
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR z toho:	229 979,78	168 008,56
- zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR		
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ z toho:	13 239,96	0,00
- zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ		
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho:	3 000,00	10 135,15
-		
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho:	2 906,96	42 996,76
- zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy		
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov z toho:	450 256,32	349 636,48
- zinkasované príjmy RO		
e) ostatné výnosy	880 959,68	482 180,76
641 - Tržby z predaja DNM a DHM z toho:	458 146,00	67 280,00
642 - Tržby z predaja materiálu z toho:	2 237,50	0,00
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:	15 875,93	0,00
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:	2 219,50	3 557,60
648 - Ostatné výnosy z toho:	402 480,75	411 343,16
- Z prenájmu majetku	355 606,41	335 474,89
- Z kultúrnych podujatí	19 187,26	30 015,98
- Výnosy ostatné	27 687,08	45 852,29
f) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia	117 028,04	4 080,00
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti z toho:	31 397,71	4 080,00
658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti z toho:	85 630,33	0,00

Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 4 737 880,38 €, čo predstavuje nárast výnosov oproti roku 2024, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 4 733 329,47 €. Zvýšenie výnosov v roku 2025 súvisí so zúčtovaním transferov zo ŠR a predaja pozemkov.

2. Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) spotrebované nákupy	191 999,59	178 898,36
501 - Spotreba materiálu	109 520,11	114 686,32
502 - Spotreba energie z toho:	82 479,48	64 212,04
- elektrická energia	44 031,25	44 873,16
- voda	11 659,20	9 760,68
- plyn	26 789,03	9 578,20
b) služby	837 966,61	710 795,34
511 - Opravy a udržiavanie	218 090,25	100 356,72
512 – Cestovné	132,00	365,00
513 - Náklady na reprezentáciu	31 747,49	35 107,40
518 - Ostatné služby	587 996,87	574 966,22
c) osobné náklady	1 206 592,03	1 012 389,89
521 - Mzdové náklady	866 570,17	728 299,21
524 - Záonné sociálne náklady	302 012,69	253 436,83
525 - Ostatné sociálne náklady	2 300,00	1 886,00
527 - Záonné sociálne náklady	35 709,17	28 767,85
d) dane a poplatky	9 638,34	11 812,00
538 - Ostatné dane a poplatky	9 638,34	11 812,00
e) odpisy, rezervy a opravné položky	670 882,21	853 284,22
551 - Odpisy DNM a DHM z toho:	619 570,21	652 172,25
- odpisy z vlastných zdrojov	400 091,51	652 172,25
- odpisy z cudzích zdrojov	219 478,70	
553 - Tvorba ostatných rezerv	51 120,00	31 397,71
558 - Tvorba ostatných opravných položiek	192,00	169 714,26
f) finančné náklady	27 191,68	10 165,76
562 - Úroky	24 708,00	7 737,78
568 - Ostatné finančné náklady	2 483,68	2 427,98
g) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	646 088,89	1 121 275,73
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC z toho:	553 989,90	955 503,93
- bežný transfer	527 341,90	955 503,93
- zúčtovanie kapitálového transferu u zriaďovateľa	26 648,00	0,00
585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy - bežný transfer	480,00	4 480,00
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy - bežný transfer	91 618,99	117 640,00
587 - Náklady na ostatné transfery	0,00	43 651,80
h) ostatné náklady	165 112,80	21 403,56
541 - ZC predaného DNM a DHM	0,00	1 580,52
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	163 417,94	19 821,11
549 - Manká a škody	1 060,87	0,00
i) dane z príjmov	2 777,15	5 184,07
591 - Splatná daň z príjmov	2 777,15	5 184,07

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 3 758 249,30 €, čo predstavuje pokles nákladov oproti roku 2024, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 3 925 208,93 €.

Pokles nákladov bol spôsobený zmenou financovania MŠ pre rok 2025 a znížením odpisov.

Čl. VI Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Ďalšie informácie – informácia k tabuľke č.10

Opis významných položiek	Hodnota majetku	Účet
Drobný majetok – materiál	20 760,03	751 001
Počítačová zostava CISMA	1 258,50	751 004
Drobný majetok – predmety OE	42 597,92	751 002
Drobný majetok – predmety v ĽD	14 509,72	751 003
Drobný majetok – DHZ	32 081,62	751 005

Čl. VII Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Rozpočet mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 17.12.2024, uznesením č. 165/2024.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 11.03.2025, uznesením č. 189/2025,
- druhá zmena schválená dňa 24.06.2025, uznesením č. 210/2025,
- tretia zmena schválená dňa 21.8.2025, uznesením č.230/2025,
- štvrtá zmena schválená dňa 09.12.2025, uznesením č.262/2025
- rozpočtové opatrenia 1- 6/2025, posledné opatrenie účinné dňom 19.12.2025.

Výška dlhu mestskej časti podľa § 17 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie:

Východiskové údaje:

A.

Bežné príjmy	Rok 2024	Rok 2023
Bežné príjmy celkom	6 700 332,89	5 920 238,52
z toho príjmy		
- dotácie napr.RK 312001, 312012, 312007	- 2 576 801,30	-1 984 955,51
- dotácie MV SR		- 23 531,36
- grantové a darované prostriedky	- 30 000,00	- 26 500,00
- náhradná výsadba	- 487,50	- 2 336,84
- MIRRI riešenie migračnej krízy		- 371 800,00
- poplatok za rozvoj	- 156 248,75	
- komunálny odpad	- 57 720,00	
- za školné	- 261 084,98	
Upravené bežné príjmy celkom	3 617 990,36	3 511 114,81

B.

Suma splátok	Rok 2025	Rok 2024
Finančné výdavky na splácanie istín	234 839,62	187 496,00
Bežné výdavky na splácanie úrokov	24 708,00	7 719,78
Dlhová služba spolu	259 547,62	195 215,78

C.

Súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku	Rok 2025	Rok 2024
- bankový úver	2 630 072,38	1 364 912,00
Súhrn záväzkov spolu	2 630 072,38	1 364 912,00

	Rok 2025	Rok 2024	Obmedzenie zákonom
a) Dlh obce	2 630 072,38 / 6 700 332,89 x 100 = 39,25%	1 364 912,00 / 5 920 238,52 x 100 = 23,06%	< 60%
b) Dlhová služba	259 547,62 / 3 617 990,36 x 100 = 7,17%	195 215,78 / 3 511 114,81 x 100 = 5,56%	< 25%

- a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.
b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

Čl. VIII

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.